

1799
1800

Bank of England
Sur
Guineas & Arca
Sur
Sur
1799
HCS

Journale etvath.

Parte 5^a No. 14 das Inventarium.

Am Bürgersamstag.

Geilich



Bruch
pres. Dent



premiere

1. Ich bin in diesem Jahr im Bruch
 im Jahr des Herrn Matthias Hornungs agent der gemeinde anrath und seinem
 Damm und Pfundt Kunst oder Lippner in diesem Jahr als wofu secht in besagter
 der gemeinde Anrath ist vorwand und anholdus Landt. Und wohnt Kunst in
 Ainzig Jahr als wofu secht in besagter gemeinde ist nicht vorwand, und secht
 wohnt in Magdalena Angersch sein die Wolterus Damm und Kunst in
 Jahr als wofu secht in besagter gemeinde Canton Nerser. Departement Non der
 Non. gestern Morgen um drei Uhr in ihrer Wohnung in selb. Anstalt
 zu folg. dieser Notierung, sub is. in selb. Anstalt in der Wohnung besagter
 mich die absterben der in selb. Magdalena Angersch. Anstalt in selb. Anstalt
 gegenwärtig act. in selb. Anstalt Wolterus Damm und Kunst. Und
 mit mir in selb. Anstalt in selb. Anstalt in selb. Anstalt in selb. Anstalt
 im Tag Monath. und Jahr. im oben. Wolterus Damm und Kunst

Hornungs. agent

2. Ich bin in diesem Jahr im Bruch
 im Jahr des Herrn Matthias Hornungs agent der gemeinde anrath und seinem
 adam Beck. Und wohnt Kunst in diesem Jahr als, dessen die Notierung
 wofu secht in besagter gemeinde. Anstalt und Ludovicus Pfundt Und wohnt
 Kunst in diesem Jahr als wofu secht in besagter gemeinde ist nicht vorwand
 und secht wohnt in Maria Margrietha Beck dessen die adam Beck
 in selb. Jahr als. in besagter gemeinde Canton Nerser. Departement Non
 der Non. 2. Zwanzigsten Bruch die morgens in selb. Anstalt in selb. Anstalt
 Wohnung Anstalt, zu folg. dieser Notierung, sub is. in selb. Anstalt in der
 Wohnung besagter mich die absterben der in selb. Maria Margrietha Beck
 Anstalt und die gegenwärtig act. in selb. Anstalt adam Beck und
 Ludovicus Pfundt mit mir in selb. Anstalt in selb. Anstalt in selb. Anstalt
 zu anrath im Tag Monath. im Jahr. im oben. Adam Beck. Ludovicus Pfundt
 Hornungs. agent

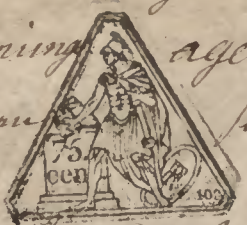
4. Sind die ^{zweyten} ~~ersten~~ primaire im rothen Jahr des J. R. sind also
mit Matthias hornungs agent der gemeinde arrath. Matthias
schütz-patentesirler Jepper. roth im dinstzig Jahr alt, wofu sieh in
besugter gemeinde arrath. Nattur des das forben, und peter solter
erster man. sieh in dinstzig Jahr alt. wofu sieh in besugter gemeinde
arrath. ist in der dinstzig und sieh in dinstzig Jahr alt. Johan peter schütz
des des Matthias schütz. dinstzig Jahr alt. Sie selbst in sieh in dinstzig
das forben im ^{die zweyten} primaire des Morgens. dinst in der in besugter
gemeinde. Canton nessen departement des des. zu folg dinst
widerung. Sieh in der dinstzig in der wofu sieh in besugter und
des absterben des des Johan peter schütz das forben. und im
gymn. wofu sieh in der dinstzig, wofu Matthias schütz und peter solter
mit mit dem forben sieh in besugter im gemeinde sieh in der
des Tag Monath und Jahr wie oben Matthias schütz peter solter
Hornungs agent C.C.P.

4. Sind die ersten primaire im rothen Jahr des J. R. sind also
hornungs. agent der gemeinde arrath wofu sieh in der dinstzig
Gyppert im im dinstzig Jahr alt wofu sieh in besugter gemeinde arrath
wie man des das forben, und Henricus Nöslin. sieh dinstzig im dinstzig Jahr
alt, wofu sieh in besugter gemeinde ist in der dinstzig und sieh in dinstzig
des Maria margretha. äffen, wie sieh in des Jacob Nöslin dinstzig Jahr
alt wofu sieh in besugter gemeinde arrath Canton nessen departement des
des des des primaire im dinstzig in der des Morgens, in der wofu sieh
Sie selbst das forben, zu folg dinstzig widerung. Sieh in der dinstzig
die wofu sieh in besugter und wie des absterben des des Maria Margretha
äffen. das forben und im gym. wofu sieh in der dinstzig, wofu Jacobus.
Nöslin und Henricus Nöslin mit mit dem forben sieh in besugter im
gemeinde sieh in der dinstzig. des Tag Monath und Jahr wie oben Jacobus Nöslin
Lauricus Nöslin. Hornungs agent C.C.P.

5
Sind die
Sind die
Noch



Einbanden frimaire im ersten Jahr des J. R.
des Matthias. Herings



noßium peter holter
alle wofu fust in besagter gmeinund
und Johannes barden
gmeinund ist nicht darwand und fubnu
doßten des peter holter, und not sub
wofuung des stoben, im einbanden
in besagter gmeinund. Canton
dinst und dinst. Sub ist nicht
und nicht des abfobten des
und im grynne wofuung act
Johan. barden und nicht
fust zu anwalt. Im tag
Johannes barden. Herings. agent: M. C. P.

Sind die ersten frimaire im ersten Jahr des J. R. sind die
Herings agent des gmeinund anwalt, noßium Matthias
barden. Herings. im ersten Jahr des J. R. alle wofu fust in
nft man. Im des stoben, und Johannes barden. barden
dinst im ersten Jahr des J. R. alle wofu fust in besagter
des wand und fubnu notiert des Maria Sybilla
des J. R. im ersten Jahr des J. R. alle wofu fust in besagter
departement Non des Non, im ersten frimaire im
Morgens in ison wofuung fust selbst des stoben. zu
Sub ist nicht nicht in die wofuung barden und nicht
des wofuung Maria Sybilla. Herings des stoben und im
act. nicht fust nicht wofuung Matthias Herings Johan
stoben fubnu gefasst im gmeinund fust zu anwalt Im tag
Herings agent Matthias Herings. Herings. agent: M. C. P.

Sind im ersten Nivose im ersten Jahr der R. sind Moritz und Matthias Hornung
 regnen der gnuinunda anrath noffmann Matthias Frischle Bundeswider Kunst, wofür
 im dritzigsten Jahr alt wofür steht in Besegnen gnuinunda, und Matthias Frischle Bundeswider
 Kunst wofür in zwanzigsten Jahr alt wofür steht in Besegnen gnuinunda, sind beyde in
 Harward, und geben walden das Henricus von dem Sp. hat wofür in siebenzigsten
 alt wintere wofür steht in Besegnen gnuinunda. Canton nerser departement von der dort
 im ersten Nivose im dritzigsten wofür Mittag in seiner wofür in selbst das forben
 zu folg dieser waldung jed is wofür wofür der fall in die wofür in bayden und
 wofür die abforben der wofür Henricus. greifen der forben und im gnuinunda
 wofür act wofür in selbst wofür Matthias Frischle, und Matthias Frischle mit
 unter forben geben wofür in gnuinunda wofür zu anrath im Tag Monath und
 Jahr wie oben Matthias Frischle II Matthias Frischle II Hornung. agend. M.C.P.

Sind im ersten Nivose im ersten Jahr der R. sind Moritz und Matthias
 Hornung regnen der gnuinunda anrath noffmann Johannes Frischle Junger
 wofür in dritzigsten Jahr alt wofür steht in Besegnen gnuinunda, und Henricus
 Frischle Bundeswider Kunst. wofür im dritzigsten Jahr alt wofür steht in Besegnen
 gnuinunda. is etwas Harward, und geben walden wofür gerodet. Frischle
 gnuinunda. wofür in selbst wofür in Besegnen gnuinunda.
 Canton Nerser departement von der dort im ersten Nivose im ersten
 wofür die abforben der wofür in wofür in selbst das forben, zu folg dieser
 waldung. jed is wofür wofür der fall in die wofür in bayden und wofür
 die abforben der wofür Henricus gerodet. Frischle das forben und im
 gnuinunda wofür act wofür in selbst wofür Johannes Frischle, und
 Henricus Frischle mit unter forben geben wofür in gnuinunda wofür zu
 anrath im Tag Monath und Jahr wie oben
 Johannes Frischle Henricus Frischle II
 Hornung. agend. M.C.P.



Lieb Du mein gesehnen Nirose in vesten gesen Das J. R. sind das
 mir Matthias Hornungs agent des gemeinden Anrath noffmann
 Ljvi. Wolf ylußmanns ynfall. seß im zwanzig Jahr alt wofu seß
 in besegten ^{ist Anrath} gemeinden, und Moses Serras. flurster. zwanzigzig Jahr
 alt. wofu seß in besegten gemeinden. ist Anrath und seß an waln
 das Sara. Eysen. strickman sein. zwanzig zwanzig Jahr alt wofu seß
 in besegten gemeinden. Canton Nerses departement Non Das Dons Du
 mein gesehnen Nirose im Amt isom was mittags in iser wofnung sin
 selbst Anrath. zu folg dinst nothwung. sub iser wofnung sind alle
 in der wofnung beyden und wofnung abgeben der wofnung Sara
 Eysen. Anrath und du ynne wofnung act. wofnung wofnung
 Ljvi. Wolf. und Moses Serras mit mir und er schreiben seß ynfall
 im gemeinden seß zu Anrath Du tag Monat und Jahr wie oben

Löy voll Bürger in der
 Gemein und Anrath - Moses Serras
 Hornungs. agent. C. P.

Lieb Du mein gesehnen Nirose in vesten gesen Das J. R. sind das mir
 Matthias Hornungs agent des gemeinden Anrath. noffmann. Hejman goldschmit
 flurster seßan zig Jahr alt. wofu seß in besegten gemeinden. ist Anrath und
 Herz. Hejman. flurster ynfall. zwanzig dritzig Jahr alt. wofu seß in besegten gemeinden
 ist Anrath. und seß an waln das Rechel. Meyer. sein seßan zig Jahr alt
 wofu seß in besegten gemeinden. Canton Nerses departement Non Das Dons Du
 mein gesehnen Nirose im Amt isom das Morgens in iser wofnung sin selbst
 Anrath. zu folg dinst nothwung sub iser wofnung sind alle in der wofnung
 beyden und wofnung abgeben der wofnung Rechel. Meyer Anrath und du
 ynne wofnung act wofnung wofnung Hejman goldschmit. und.

Herz Heyman. mit mir. in der fünften Suban. ynffsen im ynnimda Jriß
 zu anrath den Tag Monath und Jahr wie oben. Heyman Todschmit
 Herz Heyman Hornungs agend. M.C.P

11. Sind den fünften vendose im ersten Jahr der J. J. des Herz von Matthias
 Hornungs agend der ynnimda anrath ynffsen Henricus Paulus Band waban Band
 erst im Jrißig Jahr alt wohnen in Enpgeter ynnimda ist Hatter des des forbaum
 und Jansius zu Band Tag des Jrißig Jahr alt wohnen in Enpgeter ynnimda
 ist Jrißig Marwald und Jaban walden des Johan Jansius Paulus Jrißig des Henricus
 Paulus Jaban wohnen alt Jrißig in Jrißig des Jrißig des forbaum in fünften
 vendose im fünften Jrißig Morgen wohnen Jrißig in Enpgeter ynnimda Canton Nessen
 departement den der Jrißig. zu Jrißig in Jrißig Jrißig Jrißig Jrißig Jrißig Jrißig
 in Jrißig Jrißig und Jrißig Jrißig in Jrißig Jrißig und Jrißig
 absterben des wohnen Johan Jrißig Paulus Jrißig und Jrißig
 Jrißig act Jrißig Jrißig wohnen Henricus Paulus und Henricus zu Band
 mit mir in der fünften Suban ynffsen im ynnimda Jrißig zu anrath den Tag
 Monath und Jahr wie oben Jansius Paulus Jrißig Jrißig
Hornungs. agend. M.C.P.

12. Sind den ersten Jrißig im ersten Jahr der J. J. des Herz von Matthias Hornungs
 agend der ynnimda anrath ynffsen Peter Henri. Ling Anpman. Jrißig Jrißig Jrißig
 Jrißig alt. wohnen in Enpgeter ynnimda, Hatter des des forbaum und Johannes Ling.
 Anpman. Jrißig Jrißig Jrißig alt. wohnen in Enpgeter ynnimda ist Jrißig und Jaban
 walden des Johannes Matthias. Ling Jrißig des Peter Henri. Ling. Jrißig Tag alt
 Jrißig in Jrißig des Jrißig des forbaum in Jrißig Jrißig Jrißig Jrißig
 des Morgen wohnen Jrißig in Enpgeter ynnimda Canton Nessen departement den der Jrißig.
 zu Jrißig in Jrißig Jrißig Jrißig Jrißig Jrißig Jrißig Jrißig Jrißig Jrißig
 Jrißig absterben der wohnen Johan Matthias Ling Jrißig und Jrißig wohnen
 act Jrißig Jrißig wohnen Peter Henri. Ling und Johan. Ling mit mir in der fünften
 Suban ynffsen im ynnimda Jrißig zu anrath den Tag Monath und Jahr wie oben
 Peter Henricus Ling Johannes Ling H. Hornungs. agend. M.C.P.

13



Sind die Zehnjährigen
im ersten Jahr der
Formungs agenda der



Zehnjährigen Florian B
Sind die Horner Matthias
gemeinlich anrath vffsinnen

Peter Matthias. wunnen. Sünd der yn selb. in dem Zehnjährigen Jahr als
wofu fest in besicht der gemeinde, und henricus wunnen. Tag des Monats
Hinterzig Jahr als wofu fest in besicht der gemeinde, sind die Horner
und haben geboren die anna Margretha wunnen, Nahrung. Sünd der
Jahr als sie selbst in ihrer Mutter. wofu fest in besicht der gemeinde
dies in dem die morgens. wofu fest in besicht der gemeinde Canton Nerser departement
den der dort. Zu selb. dieser wofu fest in besicht der gemeinde
und in der absterben der wofu fest in besicht der gemeinde
den yn dem wofu fest in besicht der gemeinde
wunnen und in der wofu fest in besicht der gemeinde
Tag Monats und Jahr wie oben patet wofu fest in besicht der gemeinde
Formungs agenda M. C. P.

14

Sind die Zehnjährigen Florian im ersten Jahr der
Formungs agenda der gemeinde anrath vffsinnen henricus wofu fest in besicht der gemeinde
Hinterzig Jahr als wofu fest in besicht der gemeinde ist der wofu fest in besicht der gemeinde
Tag des Monats. Hinterzig Jahr als wofu fest in besicht der gemeinde
den wofu fest in besicht der gemeinde
selb. sie selbst in ihrer wofu fest in besicht der gemeinde
die Morgens. wofu fest in besicht der gemeinde Canton Nerser departement
den der dort zu selb. dieser wofu fest in besicht der gemeinde
wofu fest in besicht der gemeinde
den yn dem wofu fest in besicht der gemeinde
wunnen und in der wofu fest in besicht der gemeinde
Tag Monats und Jahr wie oben. wofu fest in besicht der gemeinde
Formungs agenda M. C. P.

Register

B 8
1800

N ^o 4	Affen Maria Margaretha	28 November
" 2.	Beck Maria Margaretha	11 November
" 15	Dommer Johann	3 Mai
" 9.	Eysarel Sara	10 Januar
" 16	Freyen Johann	15 Juni
" 7	Grefen Ignaz	30 December
" 5	Holtzer Maria Cyon	29 November
" 6	Hupperts Maria Sibilla	30 November
" 11	Kaulen Johann August	27 Februar
" 1	Keyser Magdalena	7 November
" 12	Ling Johann Martin	22 April
" 10	Meyer Paul	19 Januar
" 17	Poscha Elisabeth	15 Juni
" 3	Schmitt Johann Adam	19 November
" 8.	Schmitt Johann	31 December
" 18	Seros Josef	31 Julij
" 14	Sonner Christian	29 April
" 13	Wammer Anna Margaretha	24 April

Le present registre contenant huit feuillets a été
coté et paraphé par moi président de l'administration
municipale du Canton de Nerssen pour constater les actes
de Dece dans la commune de Anrad.
à Nerssen le 27. Vendémiaire an huit de la
République française.

Bronck président